



Newport-Mesa

Unified School District

DELAC Meeting/Celebration

Reunión de DELAC

Заседание окружного комитета **DELAC**

May 07, 2025

07 de mayo de 2025

7 мая 2025 г.



Newport-Mesa
Unified School District

Agenda



Newport-Mesa
Unified School District

Multilingual Programs | English Learners
District English Learner Advisory Committee (DELAC)

When: Wednesday, May 7, 2025
Time: 6:30 PM - 8:00 PM
Where: Sanborn

Agenda

- 6:30 PM** **Welcome and Introductions**
Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs
- 6:35 PM** **Approval of April 2, 2025 Minutes**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons
- 6:40 PM** **District Programs/Local Control and Accountability Plan (LCAP) Input - District Response (Required Topic)**
Vannessa Galey, Director of Special Projects
- 7:10 PM** **Announcements**
Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator
- 7:15 PM** **Recognitions**
Laura Dale-Pash, Director of Multilingual Programs
Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator
- 7:30 PM** **Celebration**
- 8:00 PM** **Adjournment**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons



Newport-Mesa
Unified School District

Programas Multilingües | Aprendices de Inglés
Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)

Cuándo: Miércoles, 7 de mayo de 2025
Horario: 6:30 PM - 8:00 PM
Lugar: Sanborn

Orden del día

- 6:30 PM** **Bienvenida y Presentaciones**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
- 6:35 pm** **Aprobación de las Minutas, del 2 de abril de 2025**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Presidentas Adjuntas
- 6:40 PM** **Programas Distritales/Aportaciones para el Plan Local de Control y Responsabilidad - Respuesta del Distrito Escolar (Tema Requerido)**
Vannessa Galey, Directora de Proyectos Especiales
- 7:10 PM** **Anuncios**
Jackeline Gaitan, Coordinadora de la Comunidad del Distrito
- 7:15 PM** **Reconocimientos**
Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
Jackeline Gaitan, Coordinadora de la Comunidad del Distrito
- 7:30 PM** **Celebración**
- 8:00 PM** **Cierre de la Reunión**
Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Presidentas Adjuntas



Newport-Mesa
Unified School District

Мультиязыковые Программ | Изучающие Английский Язык
Окружной консультативный комитет по вопросам изучающих английский язык (DELAC)

Дата: Среда 7 мая 2025 года
Время: 18:30 - 20:00
Место: Зал заседаний "Sanborn"

Повестка дня

- 18:30** **Приветственное слово и знакомство**
Лаура Дейл-Паш, Директор Отдела Мультиязыковых Программ
- 18:35** **Утверждение протокола заседания от 2 апреля 2025 года**
Назми Странбену и Кармен Рамирес (сопредседатели)
- 18:40** **Программы округа/Внесение предложений в План местного контроля и подотчетности (LCAP) - Отчет округа (обязательно к обсуждению)**
Ванесса Гейли, руководитель спецпроектов
- 19:10** **Объявления**
Джаклин Гайтан, Окружной координатор школьных общин
- 19:15** **Чествование сотрудников и родителей**
Лаура Дейл-Паш, Директор Отдела Мультиязыковых Программ
Джаклин Гайтан, Окружной координатор школьных общин
- 19:30** **Празднование**
- 20:00** **Закрытие заседания**
Назми Странбену и Кармен Рамирес (сопредседатели)



Newport-Mesa
Unified School District

Approval of April 2, 2025 Minutes

Aprobación de las Minutas de 2 de Abril de 2025

Утверждение протокола заседания от 2 апреля 2025 г.

Carmen Ramirez & Nazmie Strambeanu

DELAC Chairpersons

Presidentes de la Junta Directiva

Сопредседатели гг. Кармен Рамирес

и Назми Страмбену

**District Programs/Local Control and Accountability
Plan (LCAP) Input - District Response**
Vannesa Galey, Director of Special Projects

**Programas Distritales/Aportaciones para el Plan
Local de Control y Responsabilidad -
Respuesta del Distrito Escolar (Tema Requerido)**
Vannesa Galey, Directora de Proyectos Especiales

**Программы округа/Внесение предложений в
План местного контроля и подотчетности (LCAP) -
Отчет округа (обязательно к обсуждению)**
Ванесса Гейли, руководитель спецпроектов



Newport-Mesa
Unified School District

Announcements

Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator

Anuncios

Jackeline Gaitan, Facilitadora de la Comunidad Escolar del Distrito

Объявления

Жаклин Гайтан, Окружной координатор школьных сообществ



Abriendo Puertas

un programa para padres con niños de 0-5 años



FACILITADORA

Gabriela Velasco
Health Educator, Senior IV



Funded by



Delivering bright futures
momsorangecounty.org



UNETE a Abriendo Puertas/Opening Doors
program de 10-semanas para aprender:

- ♥ Cómo apoyar el desarrollo de la salud de tus hijos
- ♥ Cómo prepararlos para tener éxito en la escuela y en la vida.
- ♥ Cómo defender los derechos de sus hijos
- ♥ ¿Qué recursos y servicios están disponibles para apoyar a su familia?

Únase a una comunidad de padres y aprenda unos de otros.

"¡No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy!"

EMPEZANDO **Martes de Mayo 13, 2025**

CLASE **6 - 8 pm**

Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living
307 Placentia Ave., Newport Beach, CA 92663



714-972-2610 MAS INFORMACION

Nutrition & Lifestyle For Health and Wellness

This hybrid class will empower you to:

- Develop a positive relationship with Food
- Understand how added sugars affect your health span
- Connect health goals with core values and personal strength
- Set effective boundaries that support your well being
- Discover how mental health and physical health work together
- Learn foundations of evidence-based lifestyle medicine



Group meets the 4th Thursday of
each month, 2:00 to 3:30 p.m.
(4/24, 5/22, 6/26, 7/24, 8/28, 9/25,
10/23 no classes in Nov/Dec.)

In Person at: Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living
307 Placentia Ave., Newport Beach,
CA 92663

Or via Zoom: <https://hoag-org.zoom.us/j/99552951583>

Meeting ID: 995 5295 1583

***Space is limited.**
Please call 949-764-6551 to register*

For questions contact: Julia Teal, BSN, RN,
PHN, NC-BC
Community Nurse Navigator
Phone: 949-764-6977
Email: Julia.teal@hoag.org



Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Costa Mesa Bicycle Safety
Education Program

COMMUNITY BIKE SKILLS WORKSHOP



Sat, May 10, 2025
10am-2pm
Costa Mesa City Hall
77 Fair Drive

FREE
food &
drinks

In this workshop, you will get FREE:

BIKE SKILLS
COURSE

HELMETS &
FREEBIES

BIKE REPAIR



Learn more at
www.WalkMoreBikeMore.org/costa-mesa



Funding provided by the City of Costa Mesa.

Programa educativo de
Costa Mesa sobre la
seguridad de bicicletas

TALLER COMUNITARIO DE BICICLETAS



Sábado, 10 de mayo, 2025
10am-2pm
Ayuntamiento de Costa Mesa
77 Fair Drive

Comida y
refrescos
GRATIS

En este taller obtendrás GRATIS:

CURSO DE
TÉCNICAS EN
BICICLETA

CASCOS Y
REGALOS

REPARACIÓN
DE BICICLETAS



Obtenga más información en
www.WalkMoreBikeMore.org/costa-mesa



Financiamiento proporcionado por la ciudad de Costa Mesa.

Pasos Sanos

Con Los Niños

Madres, padres, o cuidadores de niños de 0-5 les invitamos a un grupo para ustedes y sus niños. Este grupo es bilingüe e incluye beneficios de apoyo emocional para los padres y socialización para los niños. ¡Cada miércoles nos reuniremos para un tiempo de socializar y caminar hacia el Parque Sunset Ridge con los niños para participar en diferentes actividades y aprendizaje en como criar a los hijos, apoyo social para padres y mucho! más.



Cuando: Cada Martes a las 11:00 am -12:30 pm

Ubicación: Nos reuniremos en el Melinda Hoag Smith Center For Healthy Living

**307 Placentia Ave.
Newport Beach, CA 92663**

Registración Requerida. Póngase en contacto con **Maria Aguilar**, Social Worker Assistant @ (949)764-6225, maria.aguilar@hoag.org para inscribirse y para obtener más información.



Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Healthy Steps

With Kids

Mothers, fathers, or caregivers with their kids aged 0-5 are invited to our walking group. This is a bilingual group that includes emotional support for parents and provides socialization benefits for children. Every Wednesday we will meet for a time of socialization and walk to Sunset Ridge Park with your child in the stroller. You will have the opportunity to learn about a variety of topics, such as parenting, social support, and much more.



When: Every Tuesday from 11:00am-12:30 pm

Location: We will meet at the Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living

**307 Placentia Ave.
Newport Beach, CA
92663**

Registration is required. Please contact con **Maria Aguilar**, Social Worker Assistant @ (949)764-6225, maria.aguilar@hoag.org to find out more information or to register for class.



Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living



Newport-Mesa
Unified School District
Inspire. Educate. Elevate.

Presentación sobre el Reconocimiento de Convulsiones y Primeros Auxilios

Fomentar un entorno seguro e inclusivo para los estudiantes que viven con epilepsia, brindando a las familias los conocimientos y habilidades esenciales.

En esta sesión, nosotros:

- Demostraremos un entendimiento básico sobre la epilepsia/convulsiones y el efecto que las convulsiones tienen en el cerebro.
- Identificaremos los tipos más comunes de convulsiones.
- Comprenderemos que las convulsiones pueden confundirse con otros diagnósticos.
- Identificaremos cuándo comienza y termina una convulsión y cuándo es necesaria la intervención médica.
- Responderemos con confianza y competencia a las convulsiones.



Miércoles Mayo 14, 2025



9:00 AM a 10:00 AM
6:00 PM a 7:00 PM



BESST Center, 2045 Meyer Pl. Room #113
Costa Mesa, CA 92627

**Este es un evento SIN
COSTO.**

Se brindará cuidado infantil
durante la sesión de la tarde.



Newport-Mesa
Unified School District
Inspire. Educate. Elevate.

Seizure Recognition and First Aid Presentation

To foster a safe and inclusive environment for students living with epilepsy by providing families with essential knowledge and skills

In this session, we will:

- Demonstrate a basic understanding on epilepsy/seizures and the effect of seizures have on the brain
- Identify the most common seizure types
- Understand that seizures can be confused by other diagnosis
- Identify when a seizure begins/ends and when medical intervention is needed
- respond confidently and competently to seizures



Wednesday May 14, 2025



9:00 AM to 10:00 AM
6:00 PM to 7:00 PM



BESST Center, 2045 Meyer Pl. Room #113
Costa Mesa, CA 92627

This is a NO-COST Event

Childcare provided for PM Session

FREE DIAPERS AND PULL-UPS

From Community Action Partnership OC

The Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living will be offering a diaper and pull-ups distribution on:

May 22nd, 2025

Please note that you can only register for Diaper Distribution every OTHER month to allow the opportunity to other families to participate.	
Registration OPENING Dates Time: 9:00am	Month Registering For
Wednesday, April 30 th	May
Wednesday, May 28 th	June
Wednesday, June 25 th	July

To register online: use the following link or QR code

MHSCHL Distribution Events



Sizes available: 0 – 7 in diapers, 2T – 5T in Pull-ups

For registration assistance or questions: **TEXT (510) 926-6322**

Please note: if you send a text, you will be assisted with the online registration process which may lead to a delay.

Once registration is complete, you will be sent a confirmation text with additional pick up details.

Drive-thru pick up: 10:00am – 3:00pm

Pick up inside the building: 3:00pm – 6:00pm

Location: Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living
307 Placentia Ave., Newport Beach, CA 92663



Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Pañales y Pull-Ups Gratis

De Community Action Partnership OC

El centro de Melinda Hoag Smith for Healthy Living ofrecerá una distribución de pañales y pull-ups el:

22 de mayo, 2025

Por favor, tome en cuenta que solo puede registrarse para la distribución de pañales cada DOS meses para permitir que otras familias tengan la oportunidad de participar.	
La inscripción se abrirá en las siguientes fechas Hora: 9:00am	Mes de registro para
Miércoles, 30 de abril	Mayo
Miércoles, 28 de mayo	Junio
Miércoles, 25 de junio	Julio

Para registrarse en línea: utilice el enlace o código QR

Eventos de distribución de MHSCHL



Tallas disponibles: 0 – 7 para pañales, 2T – 5T para pull-ups

Para asistencia o preguntas: **Mande un MENSAJE al (510) 926-6322**

Tome en cuenta: Si envía mensaje de texto, se le ayudará con el proceso de registro en línea, lo que puede causar un retraso.

Una vez que se complete el registro, se le enviará un mensaje de confirmación con detalles adicionales para la entrega.

Entrega por drive-thru: 10:00am – 3:00pm

Entrega dentro del edificio: 3:00pm – 6:00pm

Donde: Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living
307 Placentia Ave., Newport Beach, CA 92663



Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

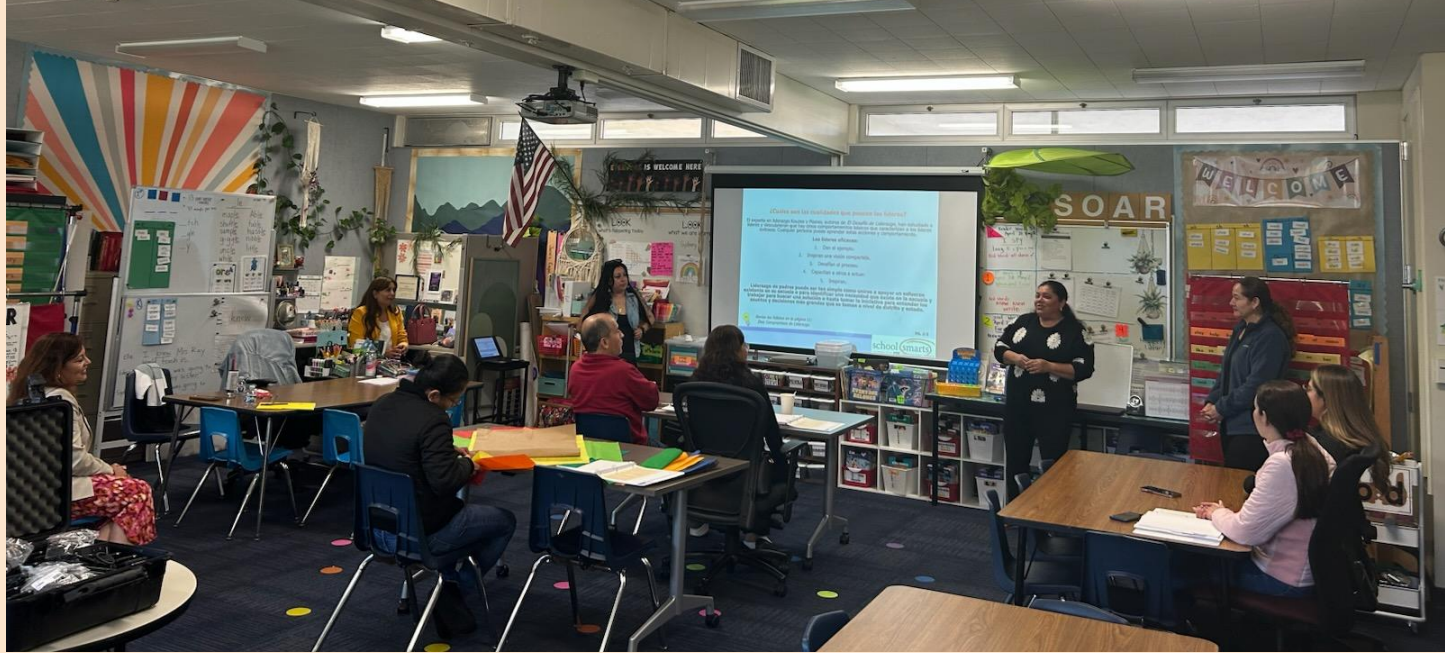
"An immigrant mother doesn't just cross borders, she builds bridges. She gave up her dreams so her children could chase theirs. Her life is a story of resilience, love, and unending hope. Happy Mother's Day."

"Una madre inmigrante no solo cruza fronteras, ella construye puentes. Renunció a sus sueños para que sus hijos pudieran alcanzar los suyos. Su vida es una historia de resiliencia, amor y esperanza infinita. Feliz Día de las Madres."

«Мать-иммигрантка не просто пересекает границы, она строит мосты. Она отказалась от своей мечты, чтобы ее дети могли реализовать свои. Ее жизнь - это история стойкости, любви и неиссякаемой надежды. С Днем матери!»

DELAC End of Year Evaluation
Evaluación de Fin de año de DELAC 2025
Итоговая оценка работы комитета DELAC
за прошедший учебный год

3:00





Awards and Recognitions - *DELAC Officers*

Reconocimientos - Miembros de la Junta Directiva de DELAC

Chairperson | Presidente (A)

Nazmie Strambeanu

Carmen Ramirez

Vice Chairperson | Vice-Presidente (A)

Maricela Lopez

Ines Moran

Parliamentarian | Parlamentario (A)

Anna Kuznetzova

Alma Ortiz

Secretary | Secretario (A)

Maria Vicente

Alicia Esquivel

***Awards and Recognitions
School Community Facilitators***

***Reconocimientos
Coordinadoras de la Comunidad***

***Награды и объявления благодарности -
Координаторы школьного сообщества***

A background image of a beach at sunset. The sky is a mix of orange, pink, and light blue. Waves are breaking on the shore. In the distance, a lifeguard stand is visible on the beach, and several people are walking along the shoreline. The overall mood is peaceful and scenic.

***Awards and Recognitions
DELAC Reps/Alternatives***

***Reconocimientos y Galardones
Representantes/Alternativos de DELAC***

***Награды и объявления благодарности -
Делегаты и альтернативные делегаты
окружного комитета DELAC***

Mariachi Juvenil



Herencia Michoacana



Newport-Mesa
Unified School District

Adjournment

Fin de la Reunión

Объявление заседания закрытым

Next DELAC Meeting:

Oct 08, 2025 ~ 6:30 PM

Próxima Reunión del DELAC

08 de octubre de 2025 ~ 6:30 PM

Следующее заседание комитета DELAC

8 октября 2025 г. 18:00

Next School Board Meeting:

May 20, 2025 ~ 6:00 PM

Reunión de la Mesa Directiva de Educación

20 de Mayo de 2025 ~ 6:00 PM

Следующее заседание совета по образованию:

20 мая 2025 г. ~ 18:00

Newport-Mesa Unified School District

Multilingual Programs | English Learners